PTO'SH 106 (3-10)
Approved for use through 10 31/02. ONER 0651-4032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Linder the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a vald ONB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

Lt.	以下に記名された発明者として、ここに下記の過り置言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の りであ)住所、郵便の元先として国籍は、私の氏名の後に記載を力た通)る。	My residence, post office address and cilizenship we as stated next to my name
求めら 者であ	この名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が られている発明主義に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 らる(唯一の氏名が記載されている場合)か、成いは最初、最先 「同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	I believe I am the original, first and sole inventor (donly one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
		SILENT HOOK-AND-LOOP FASTENER
	己発明の明経まはここに遂付されているが、下記の観がチェック こいる場合は、この思りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked
٥		was filed on September 18, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2003/11938 and was amended on (if applicable)
私は明確重	ま、上記の補正書によって補正をれた、特許禁水和囲を含む上記 自を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understancible contents of the above identified specification, including the cams, as amended by any amendment referred to above
	ま、选邦規則法典第3 7 編規制1.56に定続されている、特別 ついて 重要な情報を関示する概器があることを認める。	1 acknowledge the duty to disclose information with is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Uffice, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言者)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者狂の 出版、成いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法病第3 5 編第365条 (a) によるPCT国際出版について、両第119条 (a)

I hereby claim foreign priority under Title 35, Unite States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT Institutional application

(d) 項又は第365条 (i) 項に基づいて優先 優先板を主張する本出版の出版日よりも前の 粉許出版または発明者至の出版、吹いはP(いかなる出版も、下記の行内をチェックする	の出版日を有する外国での C T 国際出版については、	which designated at least one country other than he United States listed below and have also identified below, by checking the box any foreign application for patent or inventor's cereate, or PCT international application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Prority Not Clairmed 世先後も張なし
(Number) (孟号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
(Number) (동명)	(Country) (配名)	(Day/Month∕Year Filed) (出版日/月/年)	0
私は、ここに、下記のいかなる米国仮符2 国法典第35編119条(e)項の利益を主張	†出版についても、その米 (する。	I hereby claim the benefit under Ti 119(e) of any United States provisi	ille 35. United Suls Code. Section ional application(s) is:ed below
4 44	iling Date) 出版日)	(Application No.) (出版名号)	(Filling Dair) (出版日)
私は、ここに、下記のいかなる米国出版 第35年第120条に基づく利益を主義 第35年第120年 日本	据し、又米国を指定するいか 第365乗 (C) に基づく利益 の範囲の主題が、米国法真語 ほか、先行する米国出國又は においては、その先行出版の 出版自との院の期間中に入手 助1.56に定義された特許		
	iling Date) (出取日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (现況:特許許可、任意中、放棄)	
	iling Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Ab. (現況:特許許可、任医中、	
社は、ここに表明された私目身の知識には 且つ情報と信ずることに基づく疑述が、実質 も宜言し、さらに、故意に虚偽の理述となる。 第18編第1001条に基づき、罰金または により処罰され、またそのような故意による にはそれに対して発行されるいかなる特許も たはそれに対して発行されるいが行われたこと	とであると信じられること と行った場合は、米国法典 は拘禁、若しくはその関方 3 産品の陳述は、本出版ま 5、その有効性に関題が生	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true, were made with the knowledge that like so made are punishable by find Section 1001 of Title 18 of the Unit willful false statements may jeopard or any patent Issued thereon.	tements made on information and further that these statements at willful false statements and the e or imprisonment or both, under ted States Code and that such

Fatent and Trademark Office; U.S. DEPARIMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork. Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a wild ONB control number

Japanese Language Declaration (日本語宜言書) 委任状: 私は本出版を審査する手紙を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY. As a named inventor I hereny appoint の全ての業務を運行するために、記名をれた発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to proscute this 護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Pater and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) Customer Number 43793 書類透付先 Send Correspondence to: Michael S. Leonard Everest Intellectual Property Law Group P.O. Box 708 Northbrook, IL 60065 直通電路通路先: (氏名及び電路蓋号) Direct Telephone Calls to: (name and teleptone number) Michael S. Leonard (Reg. No. 37,557) Phone: 847-790-7622 Fax: 847-272-3417 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Hisayoshi MIZUHARA 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date February Hisaroshi Plizuhara 20, 2006 任所 Residence Toyama-ken, Japan II E Citizenship Japanese 郵便の発先 Post Office Address c/o YKK CORPORATION KUROBE, 200, Yoshida, Kurobe-shi, Toyama-ken, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Tomonari SUGATA 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Cale SUGATA Februar 住所 Toyama-ken, Japan [3] F2 Cilizenship Japanese 郵便の完先 Post Office Address c/o YKK CORPORATION KUROBE, 200, Yoshida, Kurobe-shi, Toyama-ken, 938-8601 (第三以下の共同発明者についても民族に記載し、署名を (Supply similar information and signature for fird and subsequent すること) joint Inventors.)